



# भारत का राजपत्र

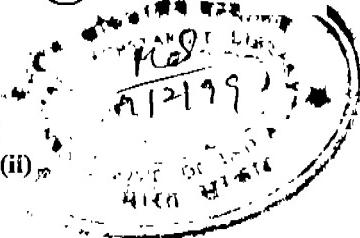
## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 565 ]  
No. 565]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 2, 1998/भाद्र 11, 1920

NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 2, 1998/BHADRA 11, 1920

चाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना संख्या 18 (आर ई-98)/1997-2002

नई दिल्ली, 2 सितम्बर, 1998

का. आ. 762 (अ).—निर्यात और आयात नीति, 1997-2002 (13-4-1998 तक किए गए संशोधन शामिल) के पैराग्राफ 1.3 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एटद्वारा निर्यात और आयात नीति, 1997-2002 (13-4-1998 तक किए गए संशोधन शामिल) में, निम्नलिखित संशोधन करती है :—

1. परिशिष्ट-1 में निम्नलिखित संशोधन किए जाएंगे :—

## परिशिष्ट-1

ई ओ यू/ई पी जेड/ई एच टी पी योजना नीति का पैराग्राफ 9.5 के तहत अपेक्षित न्यूनतम एन एफ इ पा आर नियात निष्पादन

क्षेत्र का नाम	न्यूनतम एन एफ इ पी	पाँच वर्षों के लिए न्यूनतम निर्यात निष्पादन
----------------	-----------------------	--

## 1. इलैक्ट्रॉनिक्स

(क) कम्प्यूटर साप्ट वेअर	30%	आयातित पूँजीगत माल के लागत बीमा भाड़ा मूल्य का 1.5 गुणा जमा वार्षिक मजदूरी बिल का 1.5 गुणा
(ख) हार्डवेअर	न्यूनतम कोई सीमा नहीं रखी गई है।	3.5 मिलियन अमेरिकी डॉलर या आयातित पूँजीगत माल के लागत बीमा भाड़ा मूल्य का 5 गुणा, जो भी अधिक हो।

## 2. रत्न एवं आभूषण

(क) स्वर्ण/प्लेटिनम/चाँदी जड़ित आभूषण और इससे बनी वस्तुएं	15%	-वही-
---	-----	-------

(1)	(2)	(3)
(ख) स्वर्ण/स्लोटिनम और चांदी के सादे जाहूषण और इनसे बनी वस्तुएं	10%	3.5 मिलियन अमेरिकी डॉलर या आवासित पूँजीगत माल के लागत भीमा भाड़ा मूल्य का 5 गुण, जो भी अधिक हो।
(ग) पूर्णतया मशीनी प्रक्रिया से निर्मित स्वर्ण/स्लोटिनम/चांदी अजाहित चेन	3%	-यही-
3. टैक्सटाइल और गारमैन्ट्स	30%	-यही-
(क) रेडीमेड गारमैन्ट्स		
(ख) तैयार घर		
(ग) कॉटन यार्न और कॉटन पॉलिस्टर यार्न (ओपन एण्ड स्पिनिंग)		
(घ) कॉटन यार्न और ऑटन पॉलिस्टर यार्न (रिंग सियन्डल्स स्पिनिंग)		
(ङ) पीस गुद्दस		
(च) डेनिम फैब्रिक्स		
(छ) टैरी टोवेल्स		
(ज) सिल्क फैब्रिक्स		
(झ) सिल्क और हाई फैशन गारमैन्ट्स		
4. चमड़ा उत्पाद	30%	-यही-
(क) लैदर फुटवियर		
(ख) लैदर शू-अपर्स		
(ग) लैदर गारमैन्ट्स/वस्तुएं		
(घ) स्पोर्ट्स शूज़/स्पोर्ट्स फुटवियर		
5. ग्रेनाइट्स	30%	-यही-
6. बाथो-टैक्नोलॉजी	सकारात्मक एन एफ ई पी	0.50 मिलियन अमेरिकी डॉलर
7. अन्य		3.5 मिलियन अमेरिकी डॉलर या आवासित पूँजीगत माल के लागत भीमा भाड़ा मूल्य का 5 गुण, जो भी अधिक हो।
(क) सेटेक्स ग्लैज़	30%	
(ख) दीवार घड़ियां/टाइम पीस/ कलाई घड़ियां		
(ग) सिगरेट		
(घ) सिगरेट लाइटर्स		
(ङ) बुशों सहित ब्रिसल्स		
(च) टिशू कल्प्सर प्लान्ट्स		

(1)	(2)	(3)
8. वे उत्पाद जिन्हें ऊपर शामिल नहीं किया गया	20%	-वही-
2. पैराग्राफ 9.9 (ग) को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जायेगा :		

"तथापि कृषि, जल कृषि, पशुपालन, जैव-प्रोटोटाइकी, पुष्प कृषि, बागवानी, मरम्य पालन, अंगूरोत्पादन और रेशम उत्पादन में इन ओं यूई पी जैड एकक, इस संबंध में अधिसूचित ही टी ए बिक्री संबंधी दिशा निवेशों के अनुसार सकारात्मक निवल विदेशी मुद्रा अर्जन के अधीन मूल्य के रूप में 50% उत्पादन की बिक्री कर सकता है।"

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[ फाइल संख्या पी आर यूए एस/98-99/विविध-4/परिशिष्ट 1.]

एन. एल. लखनपाल, महाभिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

### MINISTRY OF COMMERCE

#### NOTIFICATION NO. 18 (RE-98)/1997---2002

New Delhi, the 2nd September, 1998

S.O. 762(E).—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Paragraph 1.3 of the Export and Import Policy, 1997—2002 (incorporating amendment made upto 13-4-1998), the Central Government hereby makes the following amendments in the Export and Import Policy, 1997—2002, (incorporating amendment made upto 13-4-1998).

1. The following amendment shall be made in Appendix—1 :

#### APPENDIX—1

#### Minimum NFEP Requirement and Export Performance Required under the EOU/EPZ/EHTP Scheme (Paragraph 9.5 of the Policy).

Name of the sector	Minimum NFEP	Minimum export performance for five years
I. Electronics		
(a) Computer Software	30%	1.5 times the CIF value of imported capital goods plus 1.5 times the annual wage bill.
(b) Hardware	No minimum Stipulation	US \$ 3.5 million or 5 times the CIF value of imported capital goods, whichever is higher
II. Gem and Jewellery		
(a) Studded gold/platinum/silver jewellery and articles thereof	15%	-do-
(b) Plain gold/platinum/silver jewellery and articles thereof	10%	-do-
(c) Gold/platinum/silver unstudded chains manufactured by fully mechanised process	3%	-do-
III. Textile and Garments	30%	US \$ 3.5 million or 5 times the CIF value of imported capital goods, whichever is higher
(a) Ready-made garments		

(1)	(2)	(3)
(b) Made ups		
(c) Cotton yarn and cotton polyester yarn (Open-end spinning)		
(d) Cotton yarn and cotton polyester yarn (Ring spindles spun)		
(e) Piece goods		
(f) Denim fabrics		
(g) Terry towels		
(h) Silk fabrics		
(i) Silk and high fashion garments		
IV. Leather Products	30%	-do-
(a) Leather footwear		
(b) Leather shoe uppers		
(c) Leather garments/goods		
(d) Sports shoes/sports footwear		
V. Granites	30%	-do-
VI. Bio Technology	Positive NFEP	US\$ 0.50 million
VII. Others		
(a) Latex gloves	30%	US \$ 3.5 million or 5 times the CIF value of imported capital goods, whichever is higher
(b) Clocks/time pieces/wrist watches		
(c) Cigarettes		
(d) Cigarettes lighters		
(e) Bristles, including brushes		
(f) Tissue culture plants		
VIII. Products not covered above	20%	US \$ 3.5 million or 5 times the CIF value of imported capital goods, whichever is higher

2. Paragraph 9.9(c) shall be amended to read as follows :

“However, an EOU/EPZ unit in agriculture, aquaculture, animal husbandry, bio-technology floriculture, horticulture, pisciculture, poultry, viticulture and sericulture may, in accordance with the DTA sale guidelines notified in this behalf, sell upto 50% of the production in value terms in the DTA subject to positive net foreign exchange earning”.

This issues in public interest.

[F. No. PRU/AS/98-99/MISC-4/Appendix 1]

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade and Ex-Officio Addl. Secy.